



Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 2025
(OR. en)

7111/1/25
REV 1

LIMITE

ENV 158
ENT 36
ONU 9
CHIMIE 15

Διοργανικός φάκελος:
2025/0028(NLE)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της σύμβασης της Στοκχόλμης περί έμμονων οργανικών ρύπων, όσον αφορά τα αιτήματα παράτασης των ειδικών εξαιρέσεων και τις προτάσεις τροποποίησης του παραρτήματος Α της εν λόγω σύμβασης

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών
της σύμβασης της Στοκχόλμης περί έμμονων οργανικών ρύπων,
όσον αφορά τα αιτήματα παράτασης των ειδικών εξαιρέσεων και
τις προτάσεις τροποποίησης του παραρτήματος Α της εν λόγω σύμβασης**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση της Στοκχόλμης περί των έμμονων οργανικών ρύπων¹ (η «σύμβαση») άρχισε να ισχύει στις 17 Μαΐου 2004 και συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 2006/507/EK του Συμβουλίου².
- (2) Δυνάμει του άρθρου 8 της σύμβασης, η διάσκεψη των συμβαλλομένων μερών της σύμβασης (η «διάσκεψη των μερών») εξουσιοδοτείται να συμπεριλάβει χημικές ουσίες στα παραρτήματα Α, Β και/ή Γ της σύμβασης και να καθορίζει τα μέτρα ελέγχου που σχετίζονται με τέτοιες χημικές ουσίες.
- (3) Κατά τη δωδέκατη σύνοδό της, η διάσκεψη των μερών αναμένεται να εκδώσει αποφάσεις για τη συμπερίληψη περαιτέρω χημικών ουσιών στον κατάλογο του παραρτήματος Α της σύμβασης.
- (4) Για την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από περαιτέρω απελευθέρωση χλωριωμένων παραφινών με μήκος αλυσίδας άνθρακα C14-17 και βαθμό χλωρίωσης τουλάχιστον 45 % κατά βάρος χλώριο, της ουσίας chlorpyrifos και υπερφθοροκαρβοξυλικών οξέων μακράς αλυσίδας, των αλάτων τους και των συγγενών ενώσεών τους, είναι αναγκαίο να μειωθεί ή να εξαλειφθεί η παραγωγή και η χρήση των εν λόγω χημικών ουσιών σε παγκόσμιο επίπεδο και να υποστηριχθεί η συμπερίληψή τους στα σχετικά παραρτήματα της σύμβασης.

¹ ΕΕ L 209 της 31.7.2006, σ. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2006/507/oj>.

² Απόφαση 2006/507/EK του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης της Στοκχόλμης για τους έμμοτους οργανικούς ρύπους (ΕΕ L 209 της 31.7.2006, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj>).

- (5) Δεδομένου ότι η επιτροπή εξέτασης έμμονων οργανικών ρύπων (POPRC) εντόπισε την ανάγκη ειδικών εξαιρέσεων και για τις τρεις χημικές ουσίες, ώστε να δοθεί χρόνος για τη σταδιακή κατάργηση της χρήσης τους, μεταξύ άλλων με τον προσδιορισμό εναλλακτικών λύσεων, θα πρέπει να χορηγηθούν ορισμένες χρονικά περιορισμένες ειδικές εξαιρέσεις, μερικές από τις οποίες είναι αναγκαίες για την Ένωση.
- (6) Το πεδίο εφαρμογής των ειδικών εξαιρέσεων για τις χλωριωμένες παραφίνες με μήκος αλυσίδας άνθρακα C14-17 και βαθμό χλωρίωσης τουλάχιστον 45 % κατά βάρος χλώριο που συνιστά η POPRC δεν καλύπτει όλες τις χρήσεις που απαιτούνται από την Ένωση πριν από την ολοκλήρωση της μετάβασης σε εναλλακτικές λύσεις και, ως εκ τούτου, η Ένωση θα πρέπει να ζητήσει την προσθήκη ειδικών εξαιρέσεων για τη χρήση σε ορισμένες εφαρμογές στον τομέα της άμυνας και της αεροδιαστημικής, όπως επιστρώσεις, λιπαντικά και πυρομαχικά και συσκευασίες τους, και, όπου απαιτείται, μεγαλύτερα χρονικά όρια για τον προσδιορισμό εναλλακτικών λύσεων και την υποκατάσταση στους εν λόγω άκρως ρυθμιζόμενους τομείς.
- (7) Προκειμένου να δοθεί εύλογο χρονικό διάστημα για τον προσδιορισμό εναλλακτικών λύσεων και τη χρήση ορισμένων ανταλλακτικών στον τομέα των αερομεταφορών, ενδέχεται να είναι αναγκαίο να επιτραπεί η συνέχιση της χρήσης της UV-328 σε πολιτικά και στρατιωτικά αεροσκάφη, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ανταλλακτικών. Ως εκ τούτου, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την πρόταση της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Αιθιοπίας για προσθήκη της αντίστοιχης ειδικής εξαίρεσης στην καταχώριση για την UV-328 στο παράρτημα Α της σύμβασης, η οποία θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη ώστε να εξασφαλιστεί η ταχεία σταδιακή κατάργηση της χρήσης UV-328.

- (8) Η Δημοκρατία της Κορέας ενημέρωσε τα μέρη³ ότι, μετά την απαγόρευση της παρασκευής, εισαγωγής και διάθεσης στην αγορά του υπερφθοροοκτανοϊκού οξέος (PFOA), των αλάτων του και των συγγενών ενώσεών του, καθώς και του υπερφθοροοκτανοσουλφονικού οξέος (PFOS), των αλάτων του και του υπερφθοροοκτανοσουλφονυλοφθοριδίου για χρήση σε αφρούς πυρόσβεσης στην Κορέα, εξακολουθεί να διαθέτει αποθέματα των εν λόγω αφρών και ότι ενδέχεται να χρειαστεί περισσότερο χρόνο για να διαχειριστεί τα εν λόγω αποθέματα με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο. Τα εν λόγω αποθέματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου σε εργοστάσια πετροχημικών, αερολιμένες ή άλλους χώρους, όταν εκδηλώνεται μεγάλη πυρκαγιά και οι διαθέσιμες εναλλακτικές λύσεις δεν είναι αρκετά αποτελεσματικές. Προκειμένου να δοθεί στη Δημοκρατία της Κορέας περισσότερος χρόνος για τη σταδιακή εισαγωγή εναλλακτικών λύσεων και δεδομένου ότι το αίτημα της Δημοκρατίας της Κορέας για παράταση της ημερομηνίας λήξης των εν λόγω ειδικών εξαιρέσεων, η οποία θα ισχύσει μόνο για τη Δημοκρατία της Κορέας ως αιτούν συμβαλλόμενο μέρος, συνάδει με τη διαδικασία επανεξέτασης που θεσπίστηκε με τις αποφάσεις SC 4/3 και SC 7/1, η Ένωση θα πρέπει να ταχθεί υπέρ της ικανοποίησης του εν λόγω αιτήματος.
- (9) Ενδείκνυται ο καθορισμός της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών, δεδομένου ότι οι αποφάσεις θα είναι δεσμευτικές για την Ένωση ή ικανές να επηρεάσουν αποφασιστικά το περιεχόμενο του δικαίου της Ένωσης, ειδικότερα του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1021 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

³ SC/COMM/01.2025/2.

⁴ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1021 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τους έμμοнос οργανικούς ρύπους (ΕΕ L 169 της 25.6.2019, σ. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών της σύμβασης της Στοκχόλμης περί των έμμονων οργανικών ρύπων (η «διάσκεψη των μερών»), λαμβανομένων υπόψη των σχετικών συστάσεων της επιτροπής εξέτασης έμμονων οργανικών ρύπων (POPRC) είναι η ακόλουθη:

- α) να υποστηρίζει τη συμπερίληψη των χλωριωμένων παραφινών με μήκος αλυσίδας άνθρακα C14-17 και βαθμό χλωρίωσης τουλάχιστον 45 % κατά βάρος χλώριο στο παράρτημα Α, με τις ειδικές εξαιρέσεις που συνιστά η POPRC⁵, και να ζητηθούν πρόσθετες ειδικές εξαιρέσεις για χρήση σε ορισμένες εφαρμογές στον τομέα της άμυνας και της αεροδιαστημικής, όπως επιστρώσεις, λιπαντικά και πυρομαχικά και συσκευασίες τους και παράταση των ημερομηνιών λήξης για ορισμένες εξαιρέσεις για εφαρμογές στον τομέα της αεροδιαστημικής και της άμυνας έως το 2041, με πιθανή παράταση αυτής της ημερομηνίας λήξης έως το τέλος της ζωής του εξοπλισμού και των ανταλλακτικών, εάν οι εν λόγω ουσίες χρησιμοποιούνται σε τέτοιες εφαρμογές·
- β) να υποστηρίζει τη συμπερίληψη της ουσίας chlorpyrifos στο παράρτημα Α, με τις ειδικές εξαιρέσεις που συνιστά η POPRC⁶.
- γ) να υποστηρίζει τη συμπερίληψη των υπερφθοροκαρβοξυλικών οξέων μακράς αλυσίδας, των αλάτων τους και των συγγενών ενώσεων στο παράρτημα Α, με τις ειδικές εξαιρέσεις που συνιστά η POPRC⁷.

⁵ POPRC-20/2.

⁶ POPRC-20/1.

⁷ POPRC-20/3.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών είναι να υποστηριχθεί η πρόταση που υπέβαλε η Ομοσπονδιακή Λαϊκή Δημοκρατία της Αιθιοπίας για την τροποποίηση του παραρτήματος Α της σύμβασης με την προσθήκη ειδικής εξαίρεσης για ορισμένες περιορισμένες χρήσεις της UV-328 σε πολιτικά και στρατιωτικά αεροσκάφη, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών ανταλλακτικών, υπό την προϋπόθεση ότι η εξαίρεση εφαρμόζεται για όσο το δυνατόν συντομότερη περίοδο και δεν υπερβαίνει τα πέντε έτη.

Άρθρο 3

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των μερών είναι να γίνει δεκτό το αίτημα που υπέβαλε η Δημοκρατία της Κορέας για παράταση της ημερομηνίας λήξης των ειδικών εξαιρέσεων η οποία θα ισχύσει μόνο για τη Δημοκρατία της Κορέας ως αιτούν συμβαλλόμενο μέρος, για τη χρήση του υπερφθοροοκτανοϊκού οξέος (PFOA), των αλάτων του και των συγγενών με αυτό ενώσεων, του υπερφθοροοκτανοσουλφονικού οξέος (PFOS), των αλάτων του και του υπερφθοροοκτανοσουλφονυλοφθοριδίου σε αφρό πυρόσβεσης για την καταστολή ατμών υγρών καυσίμων και τις πυρκαγιές υγρών καυσίμων (πυρκαγιές κλάσης Β) σε εγκατεστημένα συστήματα, συμπεριλαμβανομένων τόσο των κινητών όσο και των σταθερών συστημάτων.

Άρθρο 4

Μικρές προσαρμογές της θέσης που αναφέρεται στα άρθρα 1, 2 και 3, υπό το πρίσμα των εξελίξεων κατά τη δωδέκατη σύνοδο της διάσκεψης των συμβαλλομένων μερών, μπορούν να συμφωνηθούν από τους αντιπροσώπους της Ένωσης, σε διαβούλευση με τα κράτη μέλη, μέσω επιτόπιων συσκέψεων συντονισμού, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*
